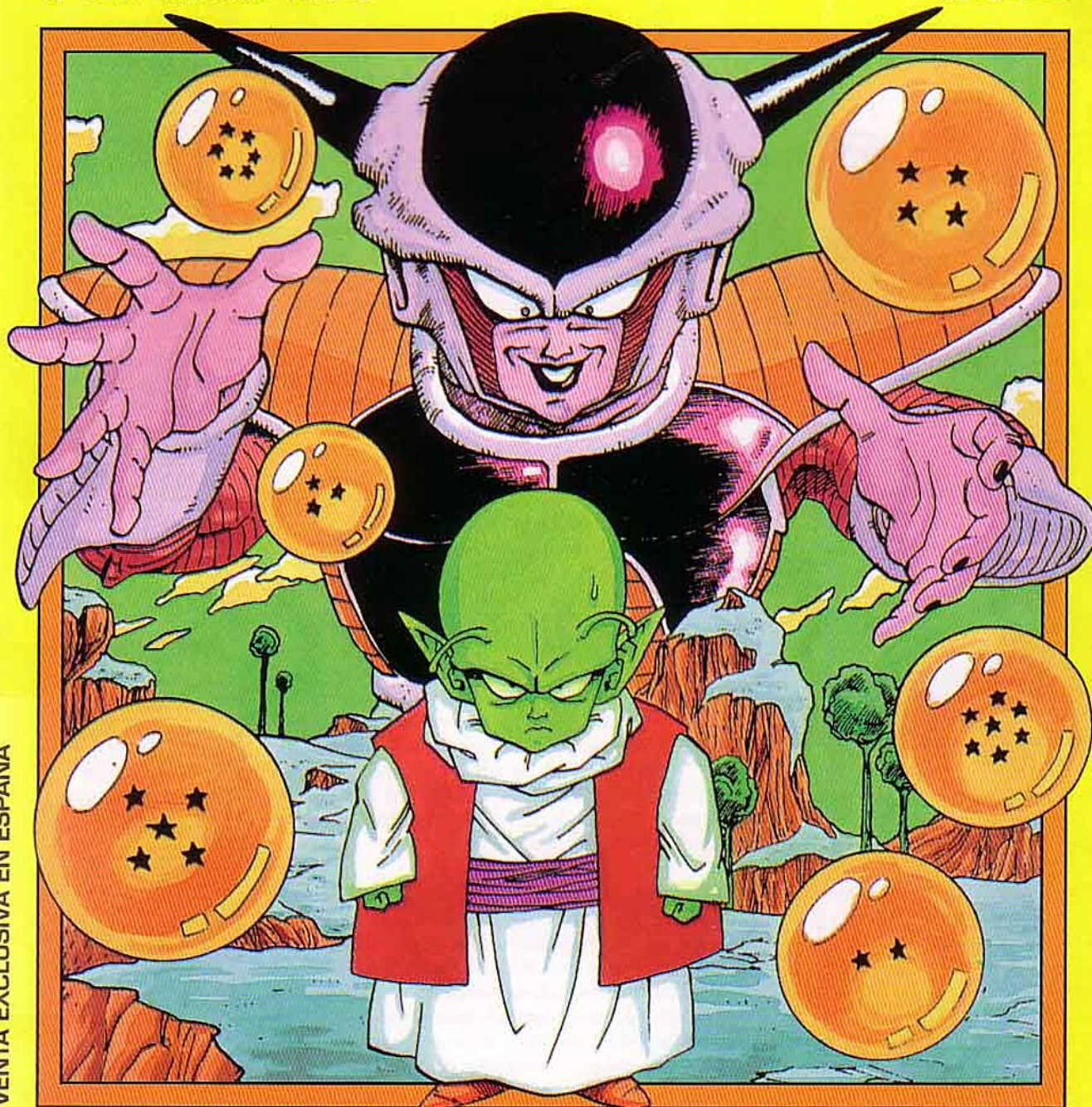


AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

Nº 122 · 195 PTAS. · 1.17 €

漫画



VENTA EXCLUSIVA EN ESPAÑA

EDICIÓN ESPAÑOLA



00122

8 480002 168052

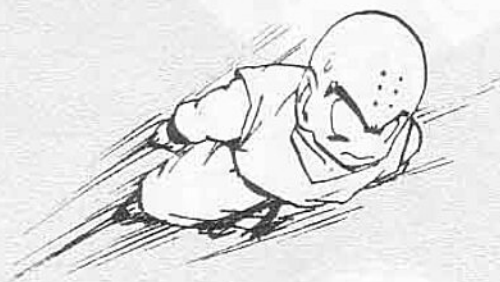
PRINTED IN SPAIN

PLANETA-DEAGOSTINI COMICS

AKIRA TORIYAMA

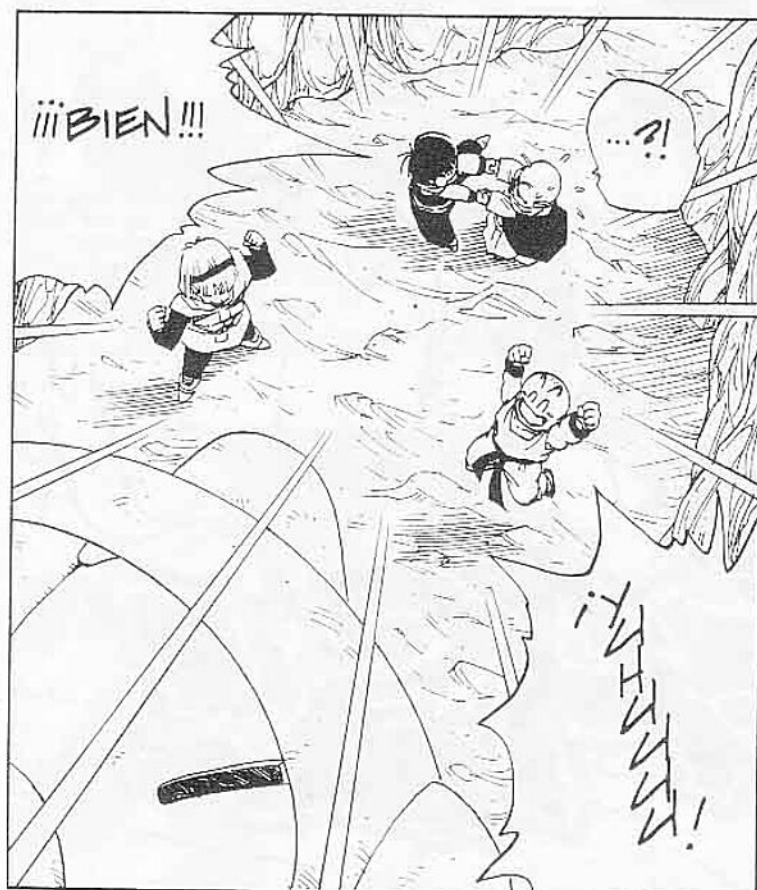
DRAGONBALL

Son Gohan y sus amigos logran escapar de **Dodoria**, y éste muere a manos de **Vegeta**, pero antes confiesa que fue **Freezer** quien acabó con su raza, ahora... ¡los terrícolas son su siguiente objetivo!

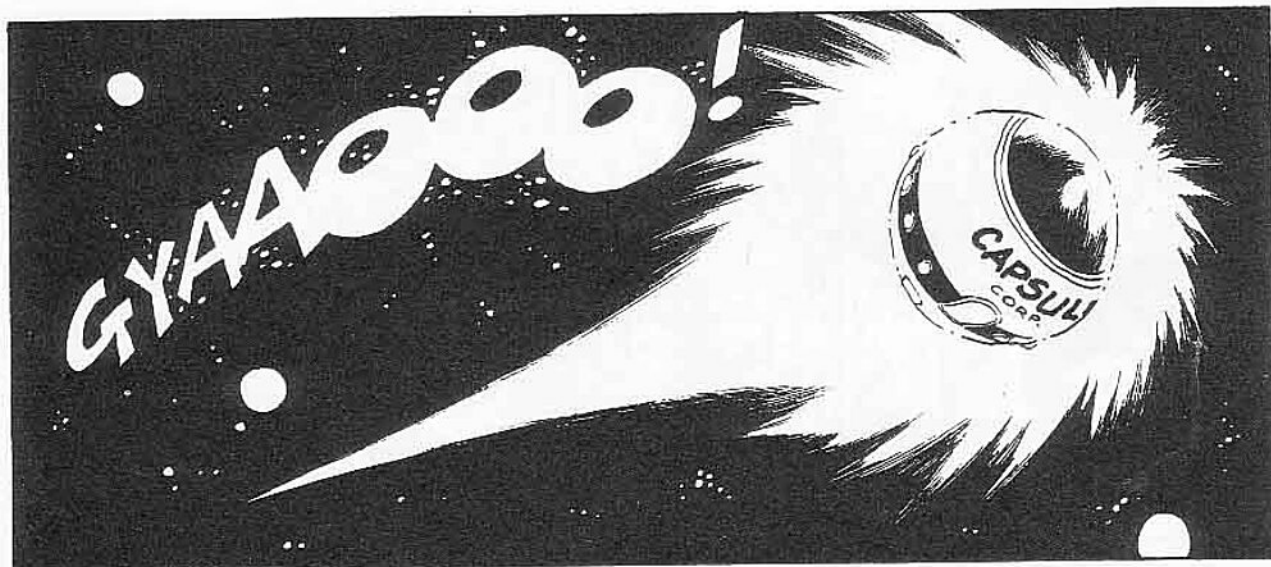


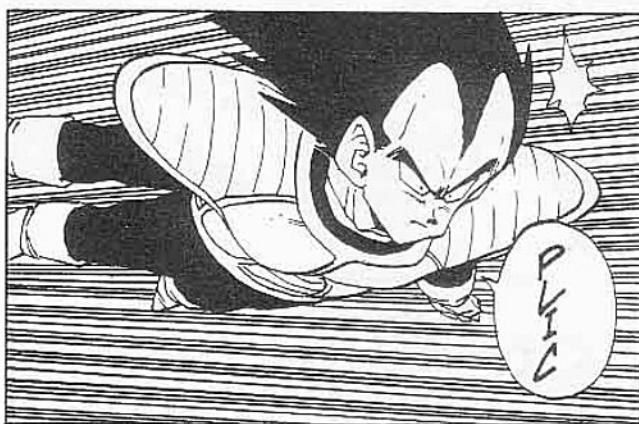
DRAGON BALL nº 122 (Nueva edición). Publicación quincenal de Editorial Planeta DeAgostini, S.A. Aribau nº185. 08021-Barcelona. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Editor: Jaime Rodríguez. Es una producción de Planeta-DeAgostini bajo la dirección artística de Jesús Gómez. ISSN:1132-161X. Copyright © 1999 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos. Prohibida su venta fuera de España.

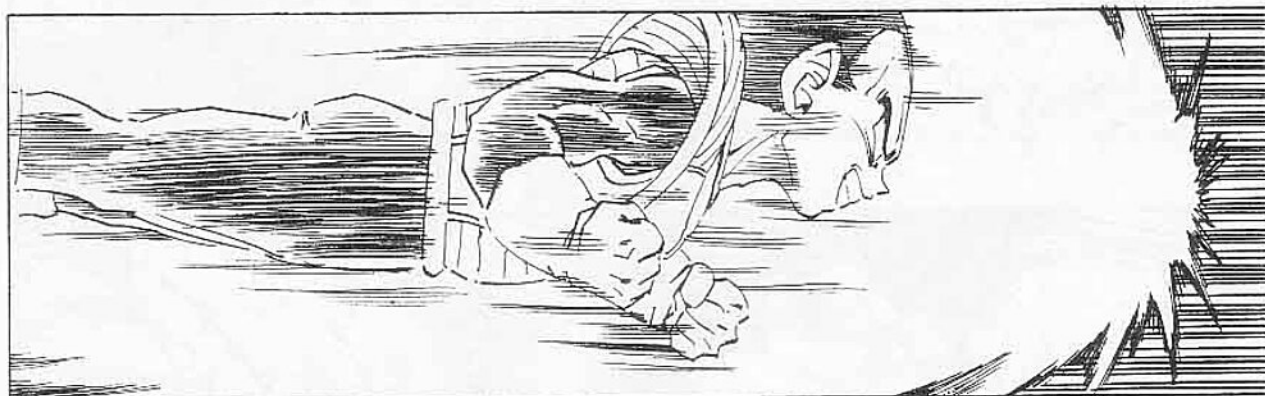
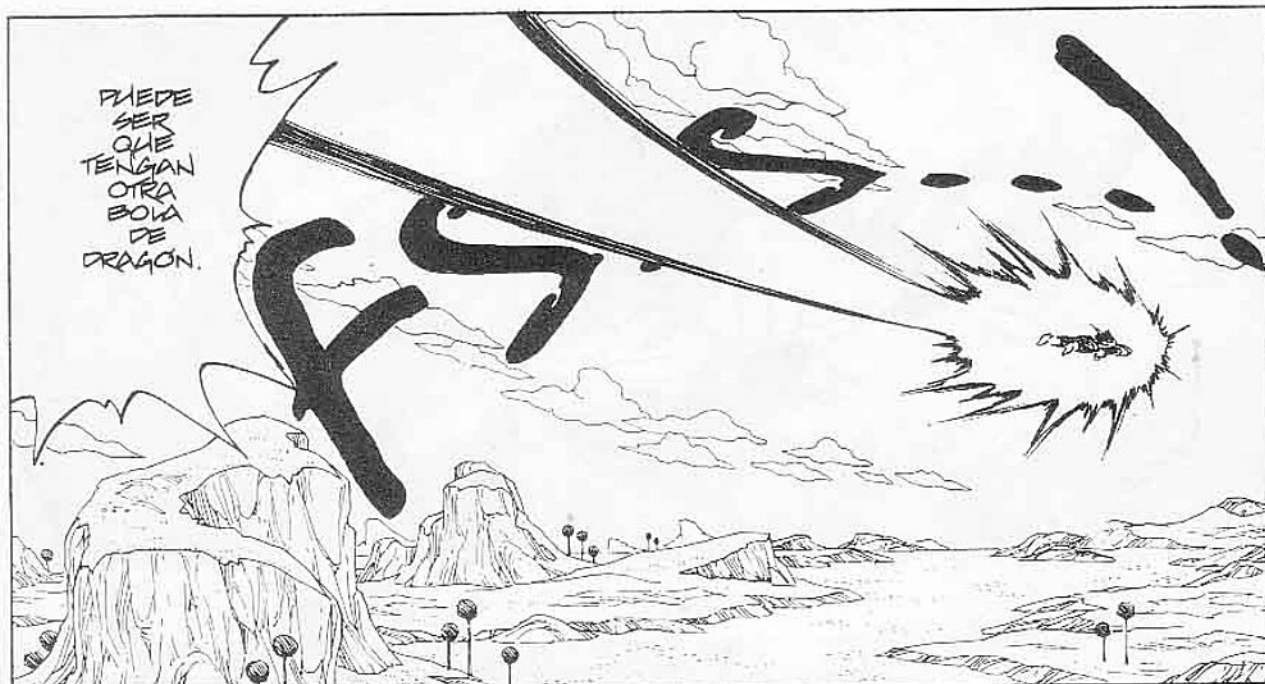
DRAGON BALL by Akira Toriyama. Copyright © 1992 by Bird Studio. All Rights Reserved. First published in Japan in 1991 by Shueisha, Inc., Tokyo. Spanish language translation rights in Spain arranged with Shueisha, Inc., Tokyo, through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo. Edición española realizada a partir de la edición japonesa. El orden de lectura de la edición original japonesa se ha invertido para la edición española. Traducción: Geni Bigas y Shiuya Tomimoto. Adaptación: Verónica Casas. Retoques: Fernando Miranda. Rotulación: Ximena Bolbarán. Diseño interior: Verónica Casas. Color de cubierta: Estudio Phoenix. Realización técnica editorial: Mari Carmen Vila y Verónica Casas. Impreso en España por Novoprint. Depósito legal: B-49351-97. Distribuido en España por Midesa. Carretera de Irún, km. 13.350 (Variante de Fuencarral). 28049-Madrid. (VIII-99). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.

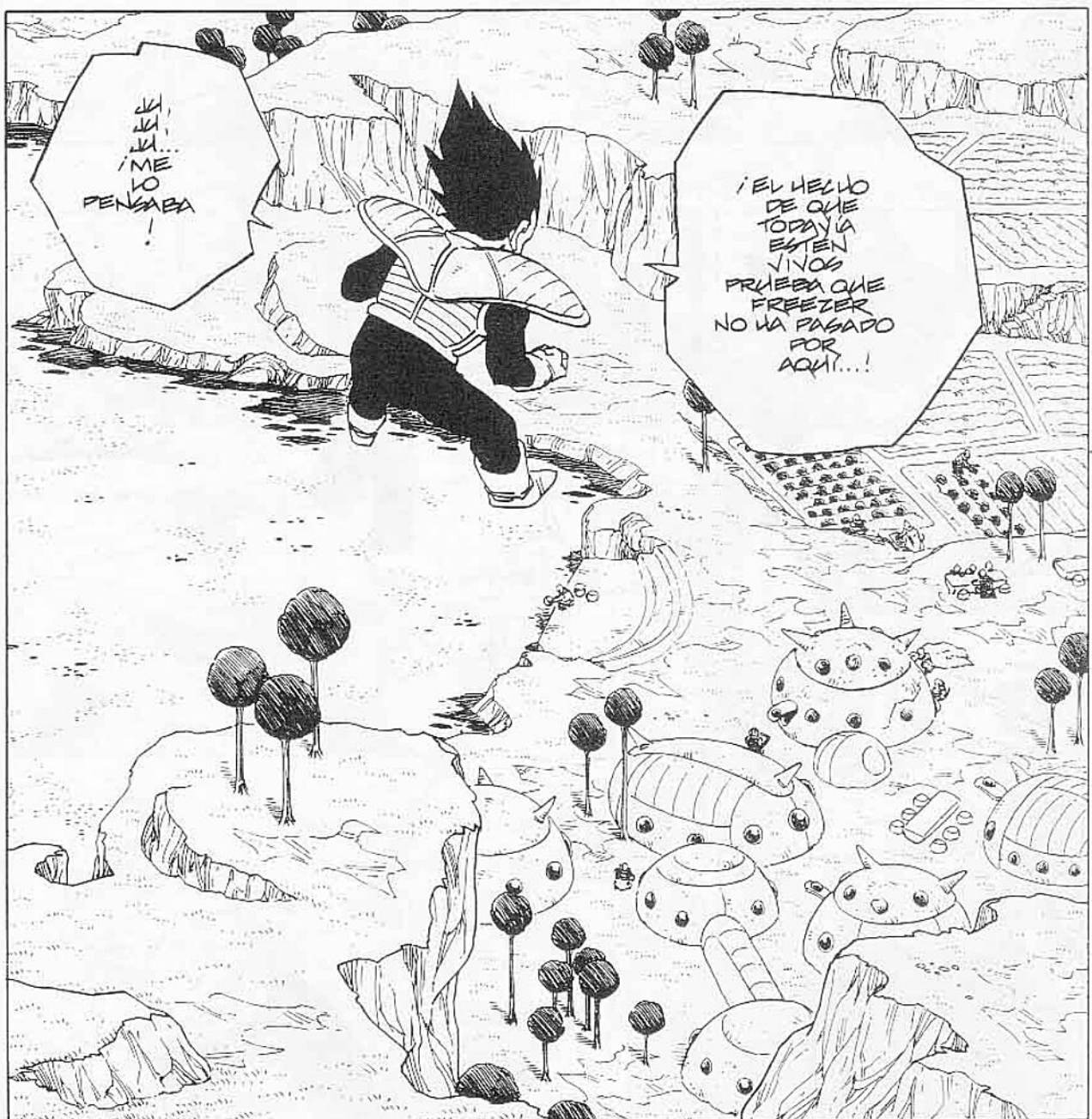


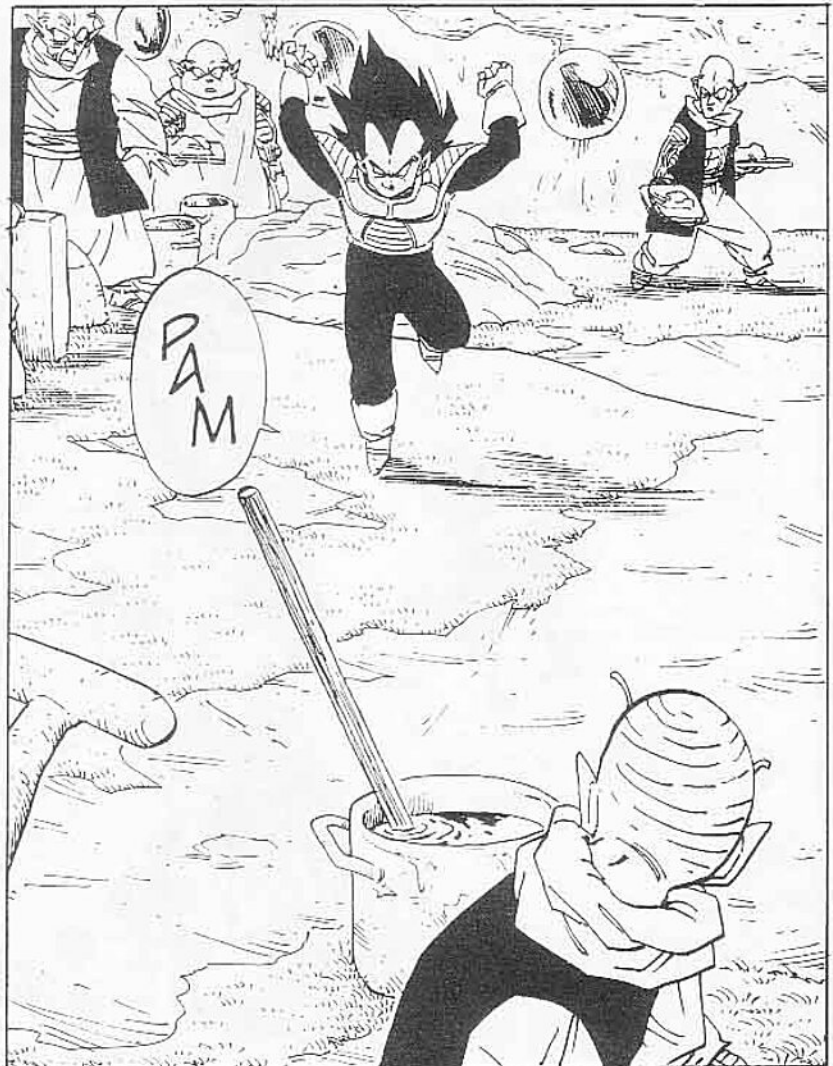
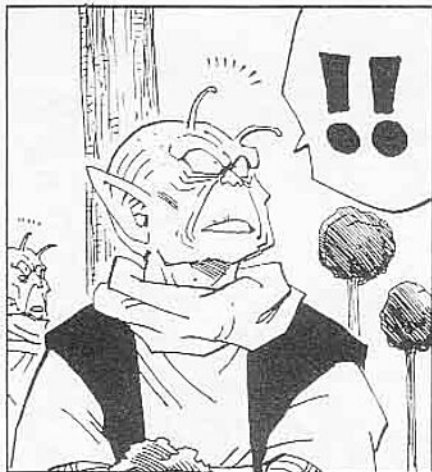














¿QUÉ
ES ESE...?!

¿ES
ALGUIEN
DE
OTRO
PLANETA...!



¿DÓNDE
ESTÁ
EL
JEFE
DE
LOS
ANCIANOS
?!

¿HE
VENIDO
A
BUSCAR
LA
BOLA
DE
DRAGÓN!!

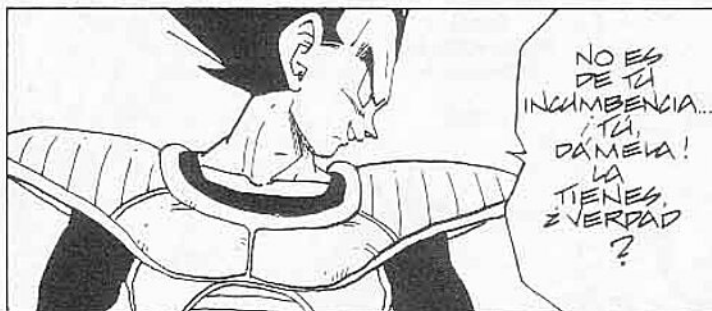


¿QUÉ
DICES?!

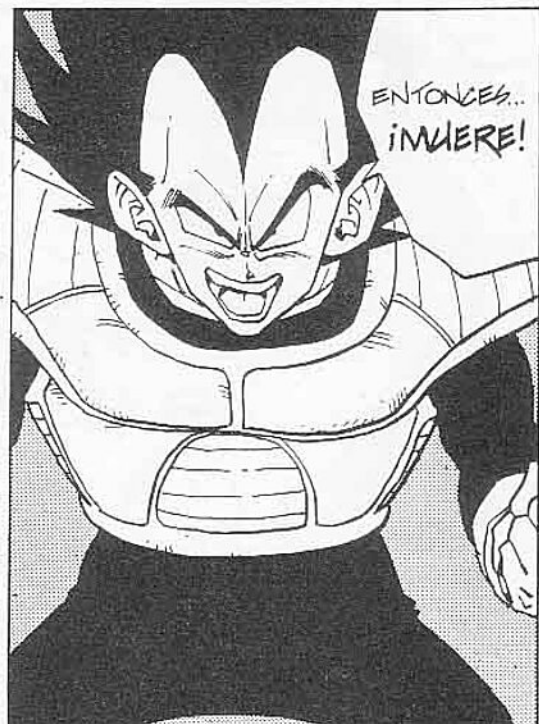


YO
SOY
EL
QUE
BUSCAS...

DIME.
¿PARA QUÉ
QUIERES
TENER
LA
BOLA
DE
DRAGÓN...?



NO ES
DE TU
INCUMBENCIA...
¿TÚ,
DÁMELA!
¿LA
TIENES,
¿VERDAD
?!

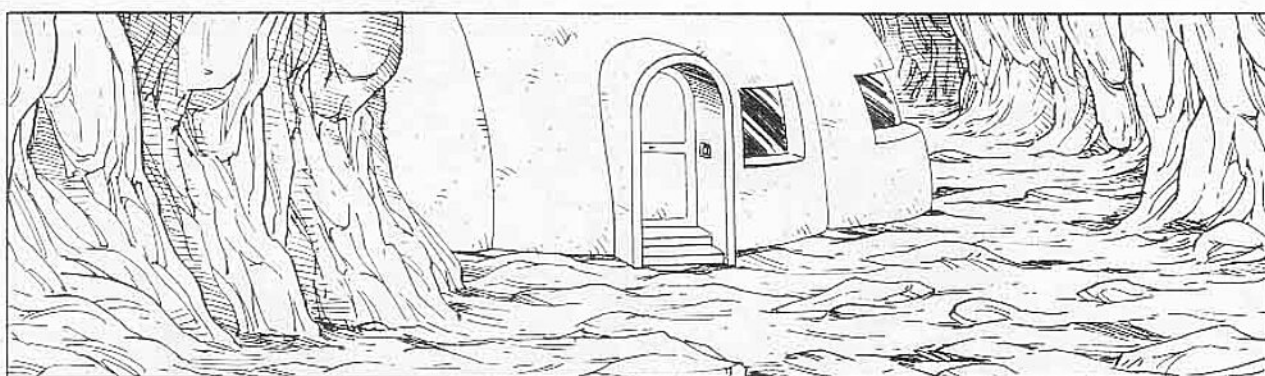
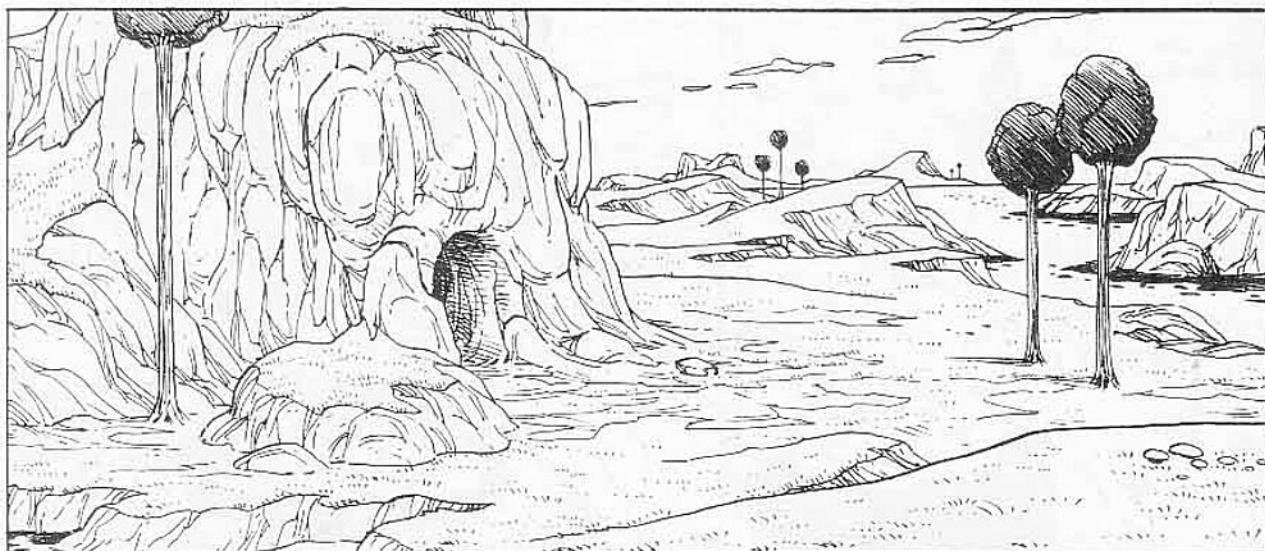


ENTONCES...
¡MUERE!

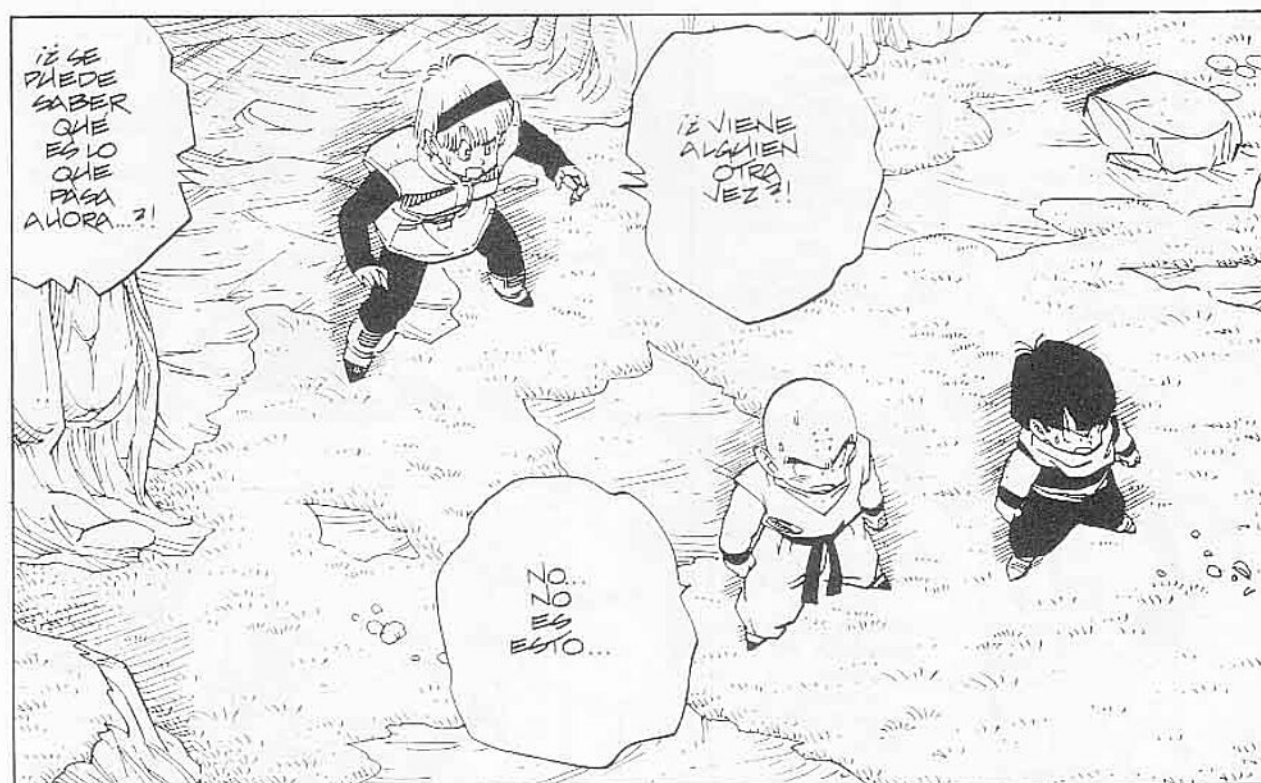
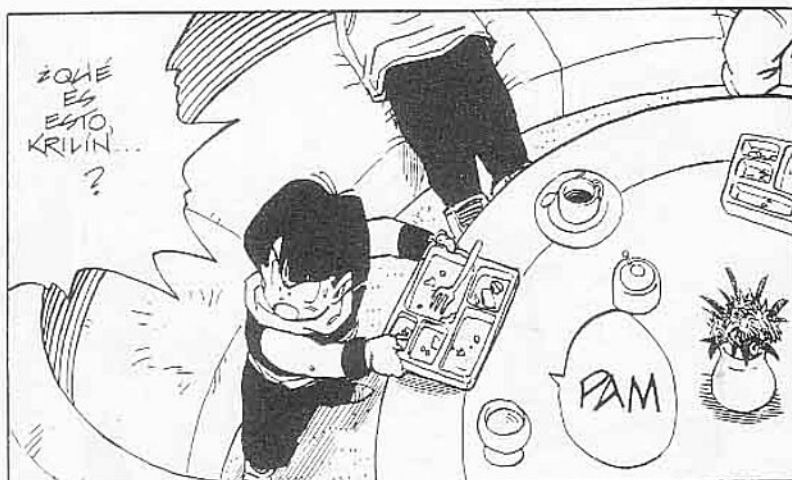


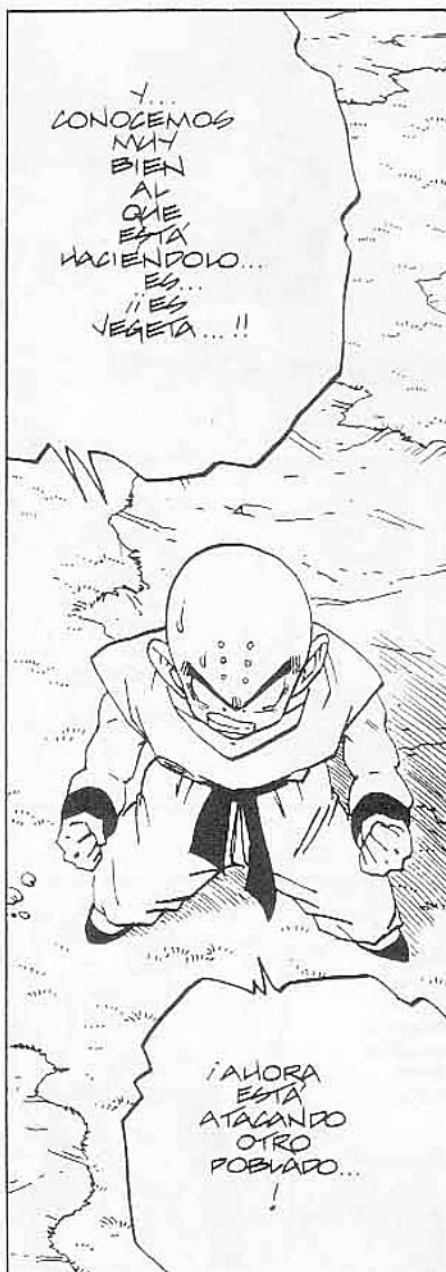
ES MEJOR
QUE TE
JAYAS...
NO
PUEDO
ENTREGÁTELA

VEO
EN
TI
UNA
CIERTA
MALDAD
...

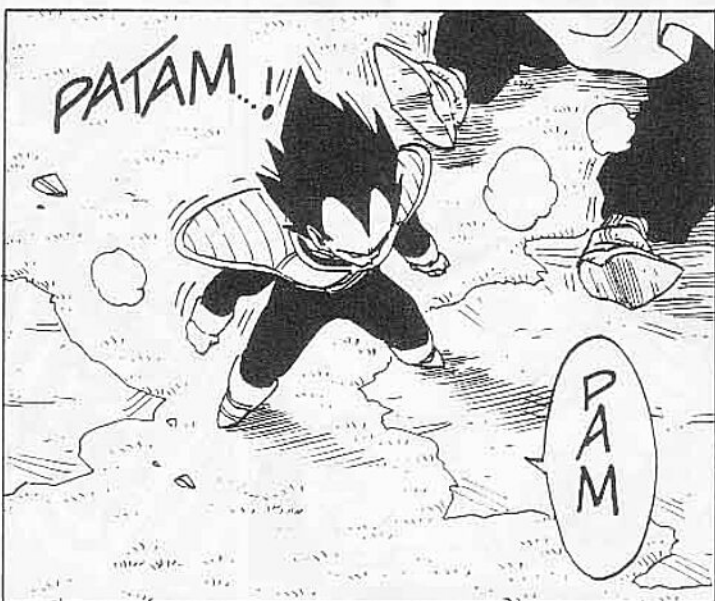


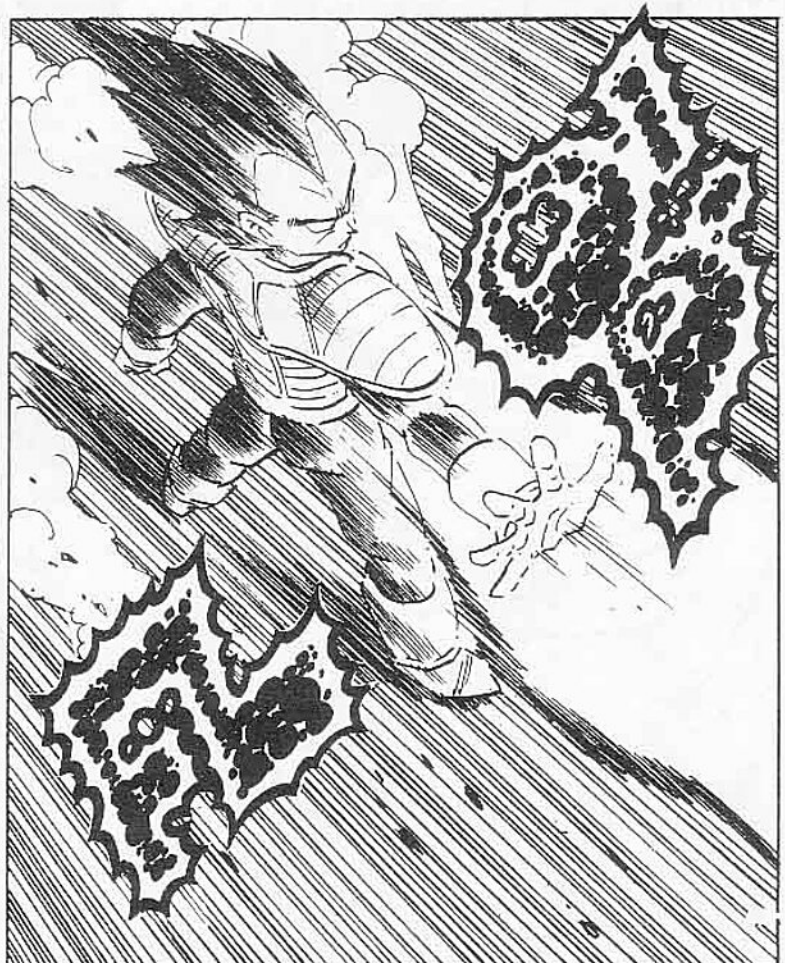


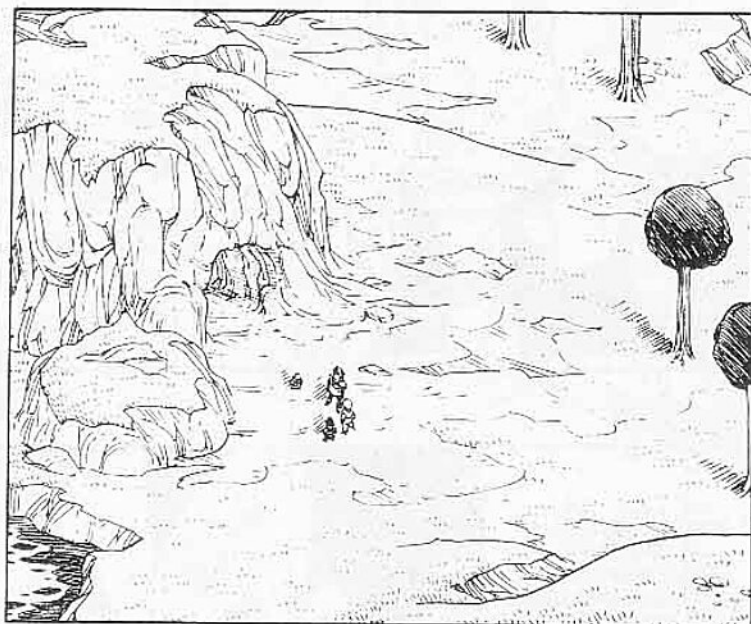
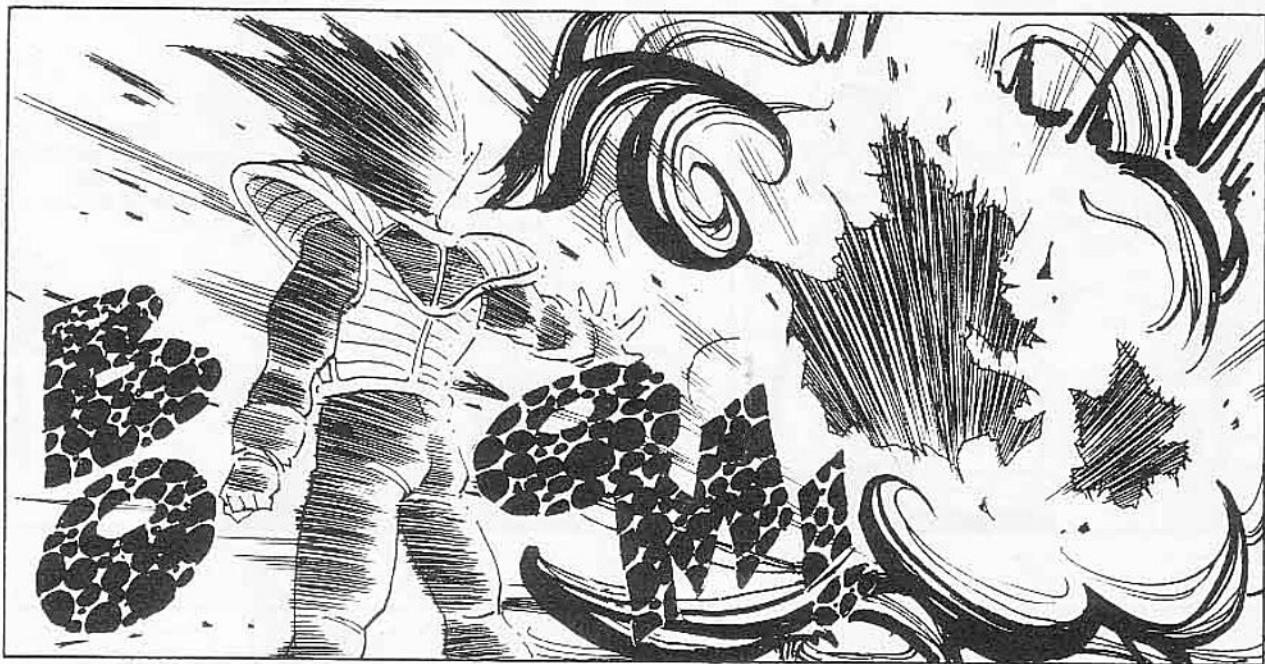


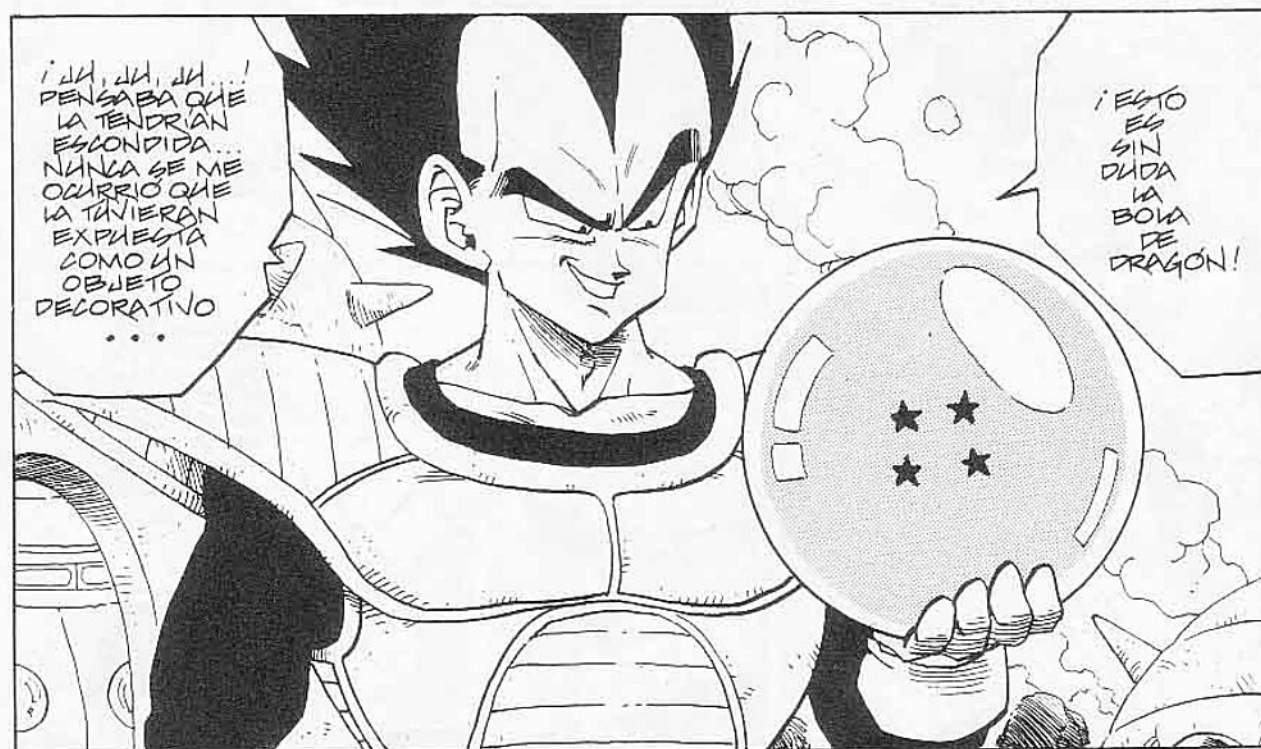


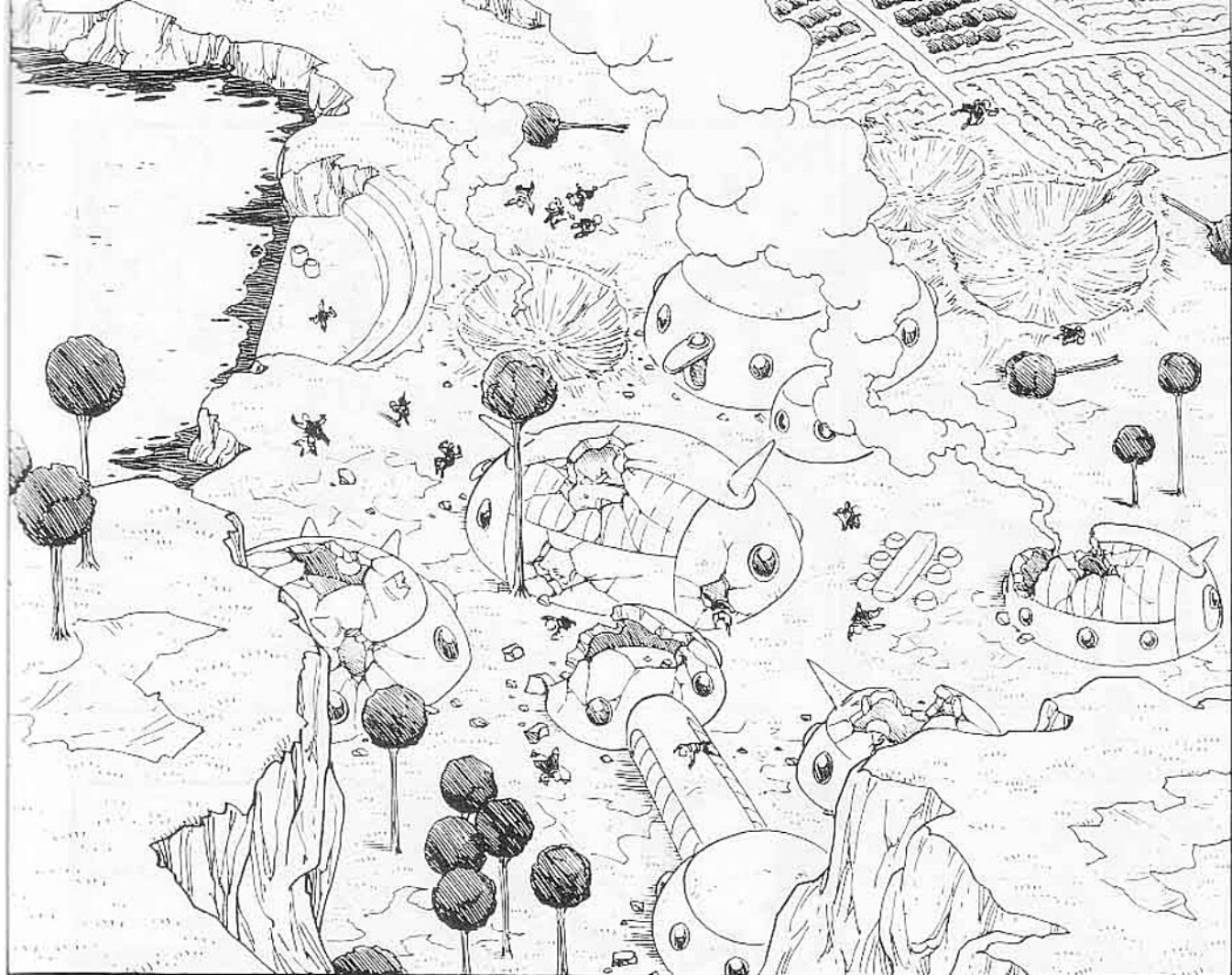


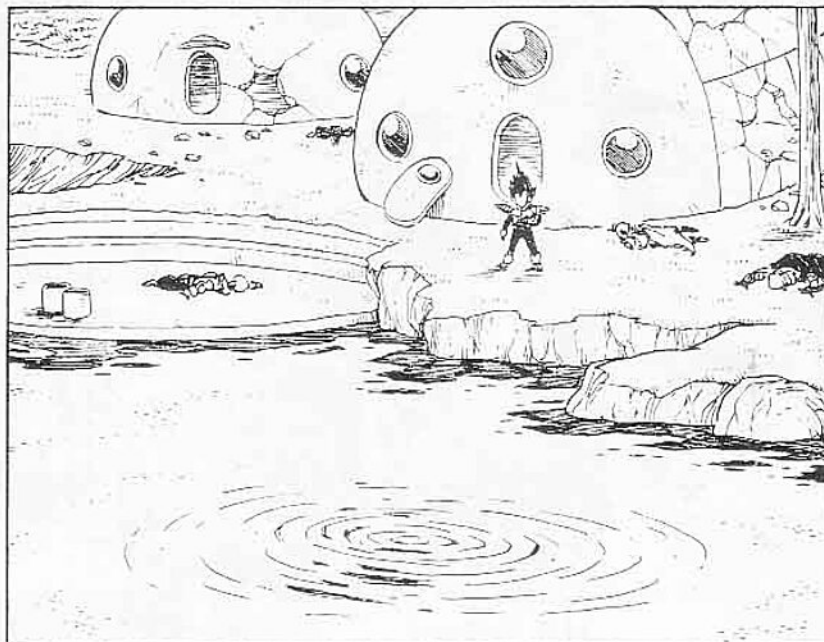


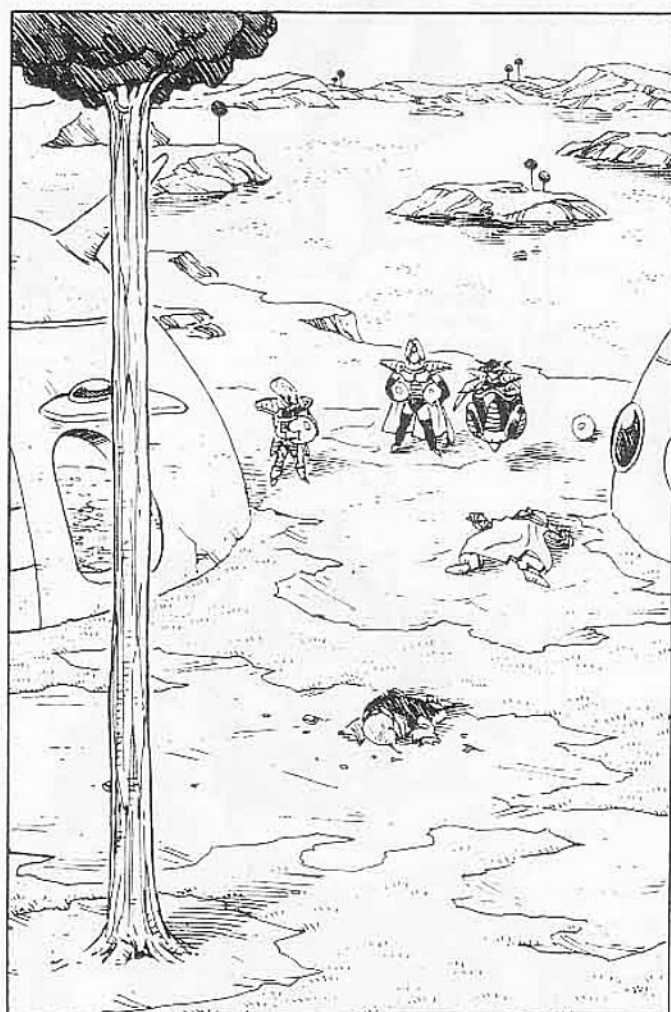
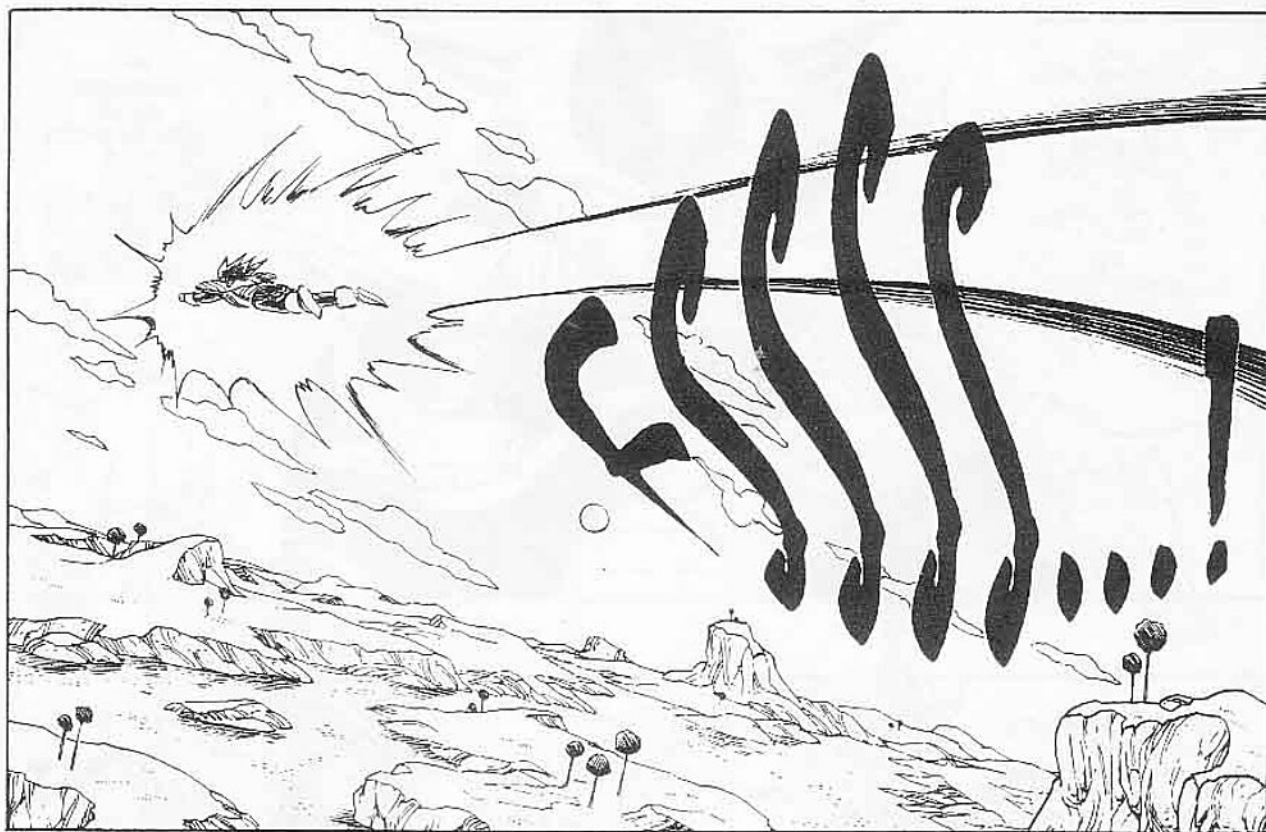














NO
PENSEMOS
MÁS.
OVIDEMOS
A ESE
TONTO
QUE
NO ES
CAPAZ
DE
ATRAPAR
A UNOS
NIÑOS.

ES
MEJOR
QUE
BUSQUEIS
LAS
DOS
BOLAS
QUE
NOS
FALTAN.



¡DE ACUERDO,
SEÑOR!
SI BUSCAMOS
EN LOS PUEBLOS
QUE QUEDAN,
SEGURO
QUE ALLÍ
ESTARÁN
LAS BOLAS
DE DRAGON.

ENTRE
LOS DOS
ENCONTRAREIS
FÁCILMENTE
ESOS
PUEBLOS.

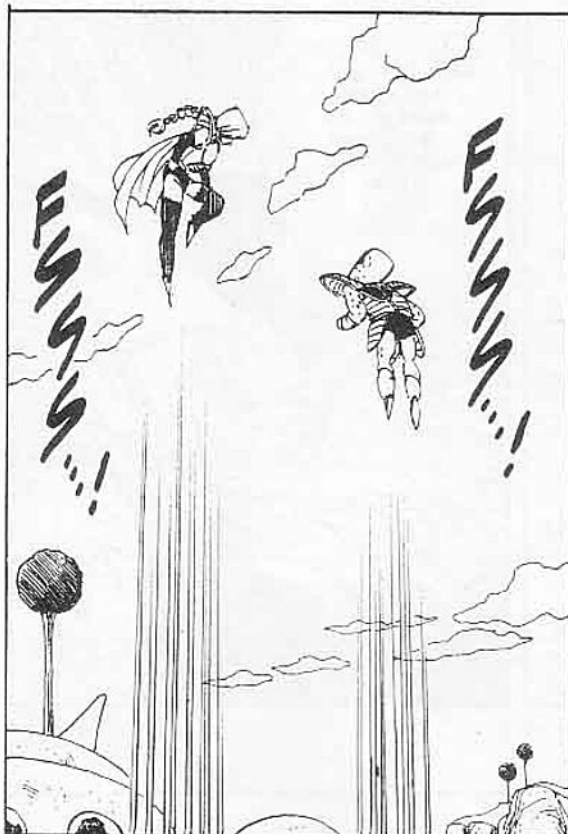
BIEN,
YO
OS
ESPERARE
EN
LA
NAVE
CON
LAS 5
BOLAS.

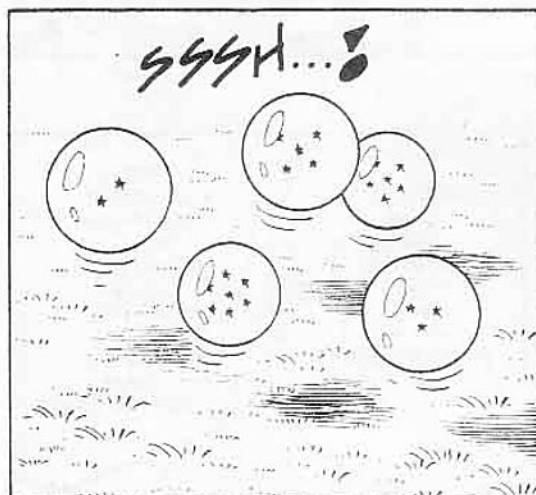


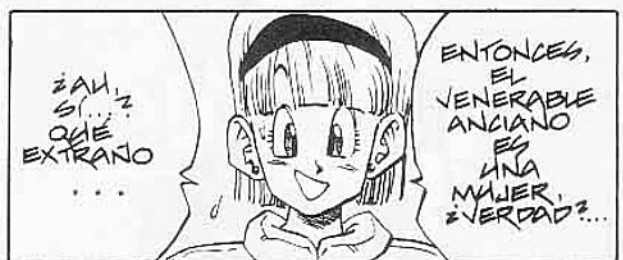
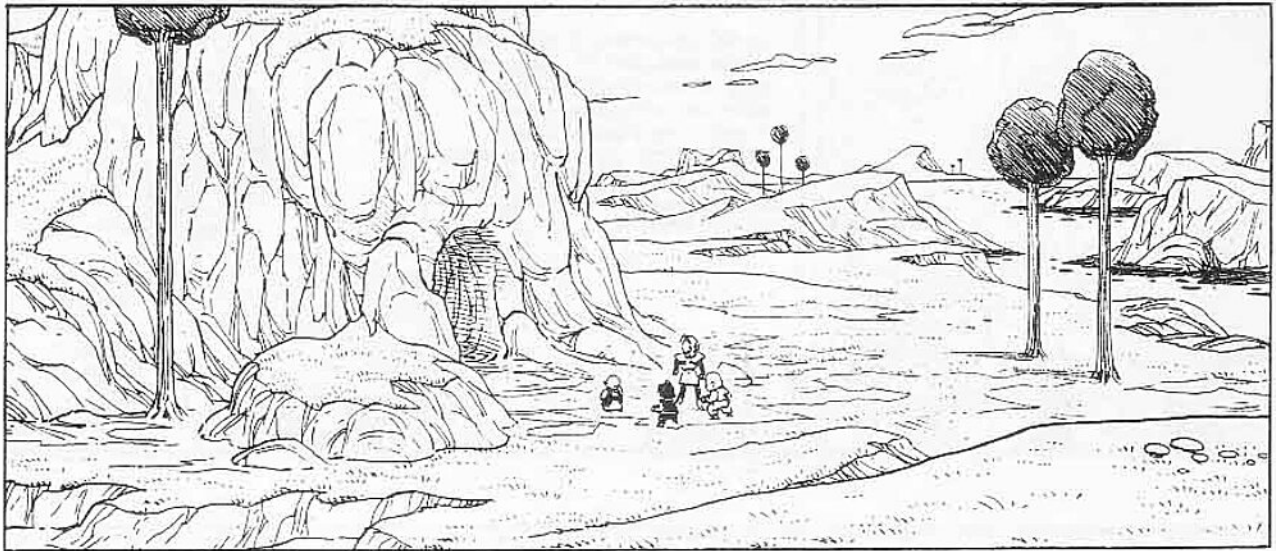
POM!

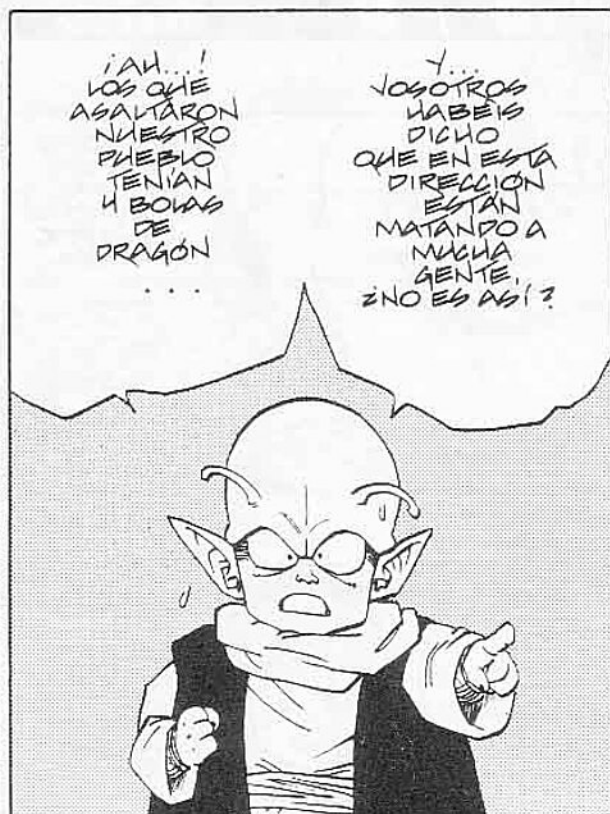
ESTA
BIEN
GRACIAS.

¡ÁNIMO,
¿EH?
QUE SOLO
FALTAN
2 BOLAS
PARA
QUE
PUEDA
CONSEGUIR
MI
DESEO.

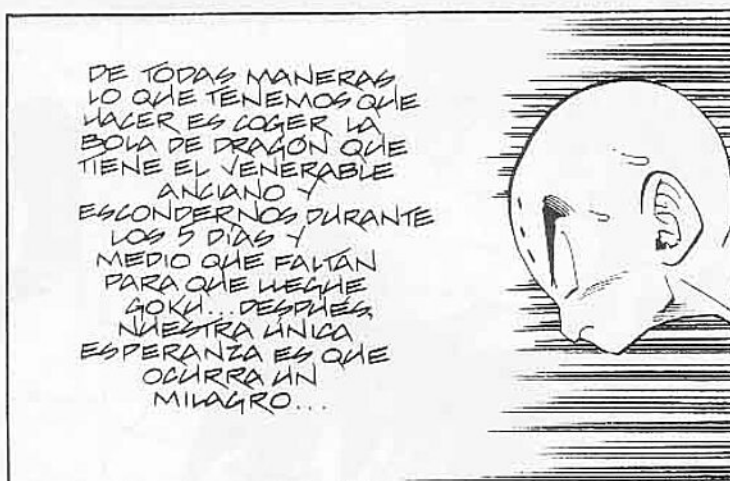




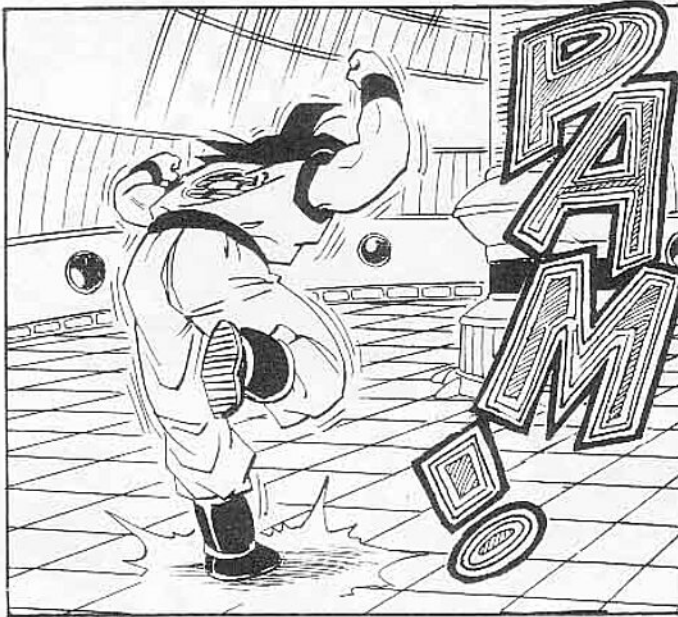












HAHA,
HAHA.

BUENO...
VALE...
¡YA SOPORTO
UNA PRESIÓN
ATMOSFÉRICA
20 VECES
SUPERIOR
A LA
NORMAL...!

...PROBARÉ
AUMENTANDO
A 30...



GOKU,
¿ME
OYES,
GOKU...?
¡ANDA
!



¡AH...!
¿ES
LA
VOZ
DEL
SR. KAITO?!

SI,
SOY
KAITO...
¿DÓNDE
ESTÁS
AHORA...?
¿ESTÁS
EN
EL
ESPACIO
?!



¿QUÉ ESTÁS HA-
CIENDO EN EL ES-
PACIO...? ¡AH, YA, YA!
¡TENÍAS QUE IR AL
PLANETA NAMEC!
ESPERO QUE
ENCUENTRES LAS
BOLAS DE DRAGON

¡AYÁ,
SR. KAITO...
¿NO
SABES
NADA
DE LO
QUE
ESTÁ
PASANDO
?

¡EN EL
PLANETA
NAMEC
ESTÁN
OCURRIENDO
COSAS
HORRIBLES!

REGRESA CON NOSOTROS DENTRO DE 7 DÍAS

Señores y señoras, otakus y otakas, con todos ustedes el único, inigualable, intrépido, insuperable... ¡¡Oyasumi Nasai!! Hoy va a intentar el cuádruple Yubin Bako mortal. Estén atentos y no respiren siquiera hasta que acabe...

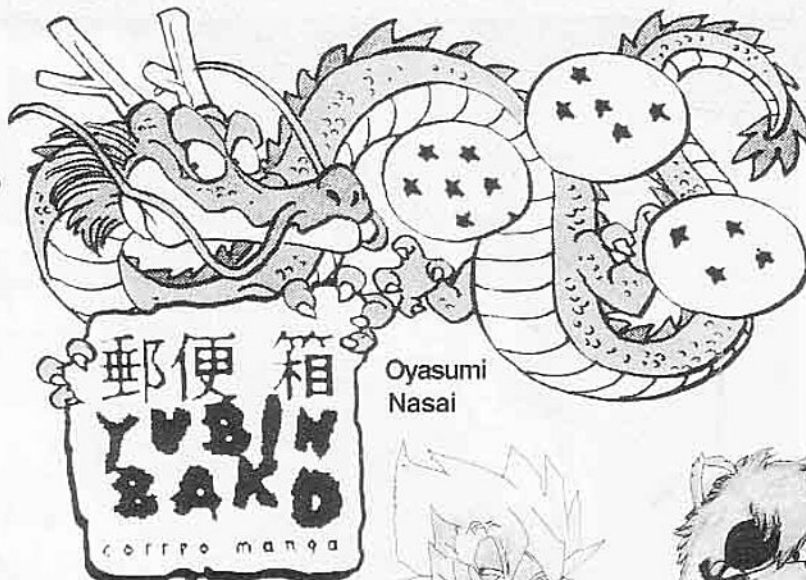
● Jorge Elena (Logroño)

"(...) por cierto, el nombre del padre de **Bulma** es **Prof. Brief**. Viene en la primera viñeta de la página 14 del nº 33 de la **Serie Amarilla**. En el nº 91 **Piccolo** le dice a **Goku** que sólo puede mover la mano izquierda cuando es la derecha. Los números 5, 89 y 94 tienen alguna página desordenada y en el 94 a **Goku** le aparecen y desaparecen las muñequeras..."

Pues ya veis que con lectores como **Jorge** no puede uno equivocarse ni un pelín porque nos las pillan todas. De todos modos, muchas gracias por señalarnos algunos fallos, eso quiere decir que todavía tenemos que mejorar más.

Lo de que **Krilín** y la **A-18** tengan una hija... bueno, mira, no es que los robots tengan aparato reproductor, sino más bien que la **A-18** es una cyborg, es decir, una entidad medio biológica y medio cibernética... y puede tener hijos. ¿Cuela?

¿Que qué hay que estudiar para responder el correo? En principio nada, pero siempre viene bien un doctorado en criptografía avanzada para entender la letra de algunos fans, un máster en arquitectura creativa para poder apilar las cartas sin peligro de derrumbamiento, un curso de post-grado de mecanografía para tener los correos tecleados a tiempo y muchos años de práctica en el manejo del abrecartas para no cortarse las venas sin querer.



Oyasumi Nasai



● Tabris (Jaén)



JONCKUH

EL CABALLERO DABO



DABXUH

● Judith Sala (Girona)

¿Que si pagan bien? Esteee...sin comentarios...

¡Hasta la próxima semana, **Dragonballmaníacos!**

Recuerden que este correero es un profesional. Un hombre especialista en hacer correos y curtido en los entresijos de este peligroso arte... no, repito, NO intenten hacerlo en sus casas... por lo menos sin la supervisión de un adulto. No me iré sin saludar a: **Carlos Salazán (Madrid)**, **Pepe Luis Jimeno (Huelva)**, **Sandra Bernat (Lérida)**, **Jesús Cantalapiedra (Salamanca)**, **Mª Teresa Morella (Tarragona)**, **Virginia Hoyo (Madrid)**, **Xavier Delort (Barcelona)**, gracias por tu dibujo, la próxima vez envíalo a lápiz, por favor, **Sara Sancho (Segur de Calafell)**, **Bernardo Alonso (Valladolid)**, **María Menal (Barcelona)** y **Samuel Puyol (Tarragona)**.

¡ **Dragonballmaníacos!**
¡ A partir del mes de Septiembre, los **Dragon Ball Anime Comics** continuarán en una nueva miniserie de 6 números, ahora con más páginas!



● Jorge (Logroño)